

Distr.
LIMITEDE/ESCWA/STAT/2000/1
7 July 2000
ORIGINAL: ARABICالمجلس
الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

تقرير

ورشة العمل بشأن الروابط بين ميزان المدفوعات
ونظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣
بيروت، ٢٧-٢٩ حزيران/يونيو ٢٠٠٠

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٢-١ مقدمة
٢	٤-٣ أولاً- تنظيم الأعمال
٣	٦-٥ ثانياً- المائدة المستديرة والتوصيات

المرفقات

٥ المرفق الأول- قائمة المشاركين
١٠ المرفق الثاني- تنظيم الأعمال
١٢ المرفق الثالث- قائمة الوثائق

مقدمة

١- نظمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) في بيروت خلال الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ حزيران/يونيو ٢٠٠٠، ورشة عمل بشأن الروابط بين ميزان المدفوعات ونظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، وذلك بالتنسيق مع الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة في نيويورك وصندوق النقد الدولي. وشارك في ورشة العمل هذه خبراء من الأجهزة المركزية الإحصائية والبنوك المركزية ووزارات معنية، يمثلون أعضاء الإسكوا الثلاثة عشر وهم: المملكة الأردنية الهاشمية، ودولة الإمارات العربية المتحدة، ودولة البحرين، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية العراق، وسلطنة عمان، وفلسطين، ودولة قطر، ودولة الكويت، والجمهورية اللبنانية، وجمهورية مصر العربية، والجمهورية اليمنية. كما حضرها ممثلون عن صندوق النقد العربي، والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، وصندوق النقد الدولي، والشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، وعدد من الخبراء (المرفق الأول).

٢- وألقى كلمة الافتتاح الدكتور حازم الببلاوي، الأمين التنفيذي للإسكوا، رحب فيها بالمشاركين، مؤكداً على الأهمية البالغة التي توليها الإسكوا لتعزيز وتطوير القدرات البشرية في مجال الإحصاء بوجه عام، ولما يرتبط بنظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ بوجه خاص. وركز على الأهداف الرئيسية لورشة العمل والتي تتضمن تبادل الخبرات بين المتخصصين في مجالي الحسابات القومية وميزان المدفوعات في دول اللجنة، وزيادة وتنمية المعارف في هذين المضمارين، وخاصة فيما يتعلق بالمفاهيم والتعاريف والتصانيف التي يتضمنها نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ والتتقيح الخامس لدليل ميزان المدفوعات والربط بينهما، إضافة إلى قضايا التسجيل والتقييم وطرائق التقدير للبنود في الحسابات المختلفة، وأساساً تلك المتعلقة بالعالم الخارجي.

أولاً- تنظيم الأعمال

٣- تضمن تنظيم الأعمال ثماني جلسات عمل (المرفق الثاني) نوقش خلالها عدد من الوثائق التي أعدها الخبراء والخاصة بميزان المدفوعات وربطه بنظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، بالإضافة إلى عدد من الأوراق القطرية حول تجارب الدول في إعداد ميزان المدفوعات وتنفيذ النظام (المرفق الثالث). ومن أبرز القضايا التي أثارها المناقشات:

(أ) أساليب تقدير إحصاءات التجارة الخارجية فيما بين الدول التي لا توجد نقاط جمركية على حدودها من جهة، والسلع المهربة من جهة ثانية، وكيفية معالجتها وعكسها في ميزان المدفوعات والحسابات القومية؛

(ب) عدم إمكانية التمييز بدقة بين تحويلات العاملين وتعويضات العاملين من وإلى العالم الخارجي، وصعوبة تحديد مفهوم المقيمين بالنسبة للعمالة الداخلة والخارجة في بعض بلدان المنطقة؛

(ج) حالة التضخم الشديد وانعكاسات أسعار الصرف الرسمية والسوق الموازية (غير الرسمية)، وأثرها على التقديرات في الحسابات القومية وميزان المدفوعات؛

(د) تقدير خدمات الشحن والتأمين في إحصاءات التجارة الخارجية، بهدف التحويل من أسعار "سيف" إلى أسعار "قوب" بالنسبة للواردات، حيث تقدر هذه الخدمات بنسبة تتراوح بين ١٠ و ١٥ في المائة

من قيمة الواردات، كما بينتها بعض الأوراق القطرية. وأوضحت المناقشات أن معالجتها يمكن أن تتم عن طريق مسوح المؤسسات؛

(هـ) مشاكل التأخير في إعداد إحصاءات التجارة الخارجية وفق التصنيف الدولية الحديثة وتأخير التسويات الجمركية لفترة طويلة، وانعكاساتها السلبية على ميزان المدفوعات والحسابات القومية. وقد أرتئي أن يطبق مبدأ الاستحقاق حسب التوصيات الدولية؛

(و) معالجة مشاكل الدين الخارجي والدين الداخلي في الحسابات القومية وميزان المدفوعات. وقد تبين أن المعالجة تتم وفق مبدأ الاستحقاق بسداد الأقساط، وفي حالة عدم تسديدها تعتبر بمثابة قرض جديد إضافي؛

(ز) تصنيف التحويلات التي تتم عبر المصارف (جاري ورأسمالي)؛

(ح) تقدير السياحة. وقد تم التمييز بين إنتاج صناعة السياحة، والإنفاق على الخدمات السياحية التي ترد تحت بند السفر في ميزان المدفوعات والتي يمكن التعرف عليها بواسطة المسوح؛

(ط) إعداد ونشر بيانات وضع الاستثمار الدولي الذي يسجل التغيرات التي تحدث في الأصول والالتزامات من حيث الصفقات وتغير الأسعار وتغير أسعار صرف العملات، بالإضافة إلى التعديلات الأخرى؛

(ي) احتساب خدمات الإنترنت. وقد اتضح أنه من الصعوبة بمكان تقديرها، وأن الدراسات ما زالت جارية في هذا الجانب، خاصة وأن التجربة حديثة العهد في التطبيق؛

(ك) معالجة حصص الشريك الأجنبي في ميزان المدفوعات والحسابات القومية؛

(ل) تسجيل وتقييم تصدير النفط مقابل واردات الغذاء في العراق؛

(م) استثمار عائد الاستثمارات المباشرة.

٤- واتضح من المناقشات أن ورشة العمل حققت الغرض الذي عقدت من أجله، ووضّحت الكثير من القضايا المتعلقة بنظام الحسابات القومية وميزان المدفوعات.

ثانياً- المائدة المستديرة والتوصيات

٥- انعقدت في اليوم الأخير مائدة مستديرة ضمت جميع المشاركين، ونوقشت فيها أهم القضايا التي برزت خلال ورشة العمل. وخلص المشاركون في ورشة العمل إلى التوصيات التالية:

(أ) أهمية إجراء مسوح بالعينة في النقاط الحدودية في البلدان التي لا تنظم عبر حدودها تصاريح جمركية، بهدف استكمال تقدير إحصاءات التجارة الخارجية في هذا الجانب. وفي حالة السلع المهربة، يمكن إجراء دراسات بالتعاون مع الجهات المختصة لتقدير نسبها؛

(ب) الاهتمام بتصميم استمارات تبين طبيعة التدفق المالي وأغراضه بالنسبة للمعاملات التي تتم عبر الجهاز المصرفي. أما المعاملات التي تتم خارجه، فيمكن الحصول على بياناتها عبر المسوح، وذلك في إطار التعاون والتنسيق بين معدي ميزان المدفوعات والحسابات القومية للوصول إلى أرقام موحدة؛

(ج) دعوة الإسكوا إلى القيام - كلما أمكن - بعقد المزيد من الندوات وورشات العمل واجتماعات الخبراء المتخصصة على المستوى الإقليمي في مجالي الحسابات القومية وميزان المدفوعات، ومناشدة الصناديق الدولية والإقليمية والعربية تمويلها؛

(د) دعوة الصناديق والمنظمات العربية والدولية الى تقديم الدعم المادي والفني لعقد ورشات عمل قطرية وإقليمية تهدف إلى رفع كفاءة العاملين في مجال إحصاءات ميزان المدفوعات والحسابات القومية في دول المنطقة، وذلك بالتنسيق والتعاون مع الإسكوا؛

(هـ) دعوة صندوق النقد الدولي والشعبة الإحصائية للأمم المتحدة إلى العمل على ترجمة الأدلة والمعايير الإحصائية الدولية المحدثة والمتعلقة بالحسابات القومية وميزان المدفوعات إلى اللغة العربية، وتوفيرها لدول المنطقة؛

(و) ضرورة اهتمام دول اللجنة بإجراء مسح تخدم أغراض الحسابات القومية ومتطلبات دليل ميزان المدفوعات (التنقيح الخامس)، ووضعها ضمن أولوياتها الإحصائية؛

(ز) دعوة البنوك المركزية ومؤسسات النقد والأجهزة الإحصائية المركزية والجهات المسؤولة عن إعداد الحسابات القومية في دول اللجنة إلى تبادل الخبرات والزيارات والاستبيانات فيما بينها، للاستفادة من تجاربها المختلفة؛

(ح) ضرورة التنسيق بين الأجهزة المسؤولة عن إحصاءات التجارة الخارجية والبنوك المركزية والأجهزة الإحصائية المركزية في دول المنطقة، بغية إيجاد أكبر قدر ممكن من التجانس في البيانات؛

(ط) دعوة البنوك المركزية في دول المنطقة إلى العمل على سرعة تنفيذ التنقيح الخامس لدليل ميزان المدفوعات بأكثر قدر ممكن من التفصيل، لخدمة أغراض حسابات العالم الخارجي في نظام الحسابات القومية ١٩٩٣؛

(ي) أهمية توفير البيانات التفصيلية وإتاحتها من خلال وسائل النشر المختلفة، المطبوعة والإلكترونية، وتخفيف مستوى السرية لخدمة أغراض الحسابات القومية وميزان المدفوعات؛

(ك) إيجاد حلول وأساليب لتقدير التحويلات التي تتم بصحبة المسافرين وأغراضها، وذلك بالدرجة الأولى لتحسين بيانات ميزان المدفوعات بما ينعكس إيجاباً على الحسابات القومية.

٦- قام المشاركون بتوجيه الشكر إلى شعبة الإحصاء في الإسكوا على حسن الإعداد الفني والتنظيم لهذه الورشة. كما وجهوا الشكر إلى الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة وإلى صندوق النقد الدولي على الدعم الفني، ودعوهما إلى الاستمرار في هذا التعاون لمتابعة مراحل تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ ودليل ميزان المدفوعات (التنقيح الخامس) في دول الإسكوا.

المرفق الأول

قائمة المشاركين

ألف - الدول الأعضاء في الإسكوا

المملكة الأردنية الهاشمية

السيدة سهام عواد سليم قموة
رئيسة قسم الحسابات القومية
دائرة الإحصاءات العامة
ص.ب: ٢٠١٥

عمان، المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٥٣٤٢١٧١
فاكس: ٥٣٣٣٥١٨

بريد إلكتروني: siham@dos.gov.jo

السيد أسامة محمود عوض الزعبي
مدير الإحصاءات الاقتصادية
دائرة الإحصاءات العامة
ص.ب: ٢٠١٥

عمان، المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٥٣٤٢١٧١
فاكس: ٥٣٣٣٥١٨

بريد إلكتروني: osama@dos.gov.jo

السيد محمد عبد الهادي علاوين
موظف في دائرة الأبحاث والدراسات
البنك المركزي الأردني
ص.ب: ٣٧

عمان، المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٤٦٣٠٣٠١
فاكس: ٤٦٣٨٨٨٩
البريد الإلكتروني:

m-alawin@operamail.com

دولة الإمارات العربية المتحدة

السيد خلف خليفة المزروعى
باحث اقتصادي رئيسي
دائرة التخطيط

أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٦٢٧١١٠٠
فاكس: ٢٦٩٩٤٢

السيد أيوب يوسف علي العوضي
باحث اقتصادي رئيسي
دائرة التخطيط
أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٦٢٧١١٠٠
فاكس: ٢٦٩٩٤٢

السيدة علياء سليمان
وزارة التخطيط - الإدارة المركزية للإحصاء
مكتب دبي
ص.ب: ١١١١٣

دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٢٢٨٥٢١٩
فاكس: ٢٢٧٥٦٤٢

السيد محمود خليل الهاشمي
إحصائي رئيسي بدائرة البحوث والإحصاء
مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
ص.ب: ٦٤٥
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٠٦-٥٥٩٢٥٩٢
فاكس: ٠٦-٥٥٩٥٣٠٠

السيد هشام محمد الزرعوني
إحصائي رئيسي بدائرة البحوث والإحصاء
مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
ص.ب: ٦٤٥
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٠٦-٥٥٩٢٥٩٢
فاكس: ٠٦-٥٥٩٥٣٠٠

بريد إلكتروني: zar66@hotmail.com

دولة البحرين

السيد علي يوسف الخياط
مخطط حسابات قومية
إدارة التخطيط الاقتصادي
وزارة المالية والاقتصاد الوطني
ص.ب: ٣٣٣

المنامة، دولة البحرين
هاتف: ٥٢٦٧٥٧
فاكس: ٥٣٠٩٣٦

دولة البحرين (تابع)

السيد أمين احمد العريض
باحث اقتصادي
مؤسسة نقد البحرين
ص.ب: ٢٧
المنامة، دولة البحرين
هاتف: ٥٢٩٣٢١
بريد إلكتروني: amin871@yahoo.com

المملكة العربية السعودية

السيد محمد سليمان الفراج
أخصائي إحصاء
مصلحة الإحصاءات العامة
وزارة التخطيط
ص.ب: ٣٧٣٥ الرياض ١١٤٨١
هاتف: ٤٠١٤١٣٨
فاكس: ٤٠٥٩٤٩٣

بريد إلكتروني: MSMF99@hotmail.com

السيد محمد إبراهيم الفوزان
أخصائي اقتصادي
مؤسسة النقد العربي السعودي
ص.ب: ٥٥٧٤٣ الرياض ١١٥٤٤
هاتف: ٤٦٦٢٢٢٣
فاكس: ٤٦٦٢٤٣٩

بريد إلكتروني: ALFOZAN2000@yahoo.com

السيد جمال عبد العزيز الخميس
رئيس قسم ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية
مؤسسة النقد العربي السعودي
ص.ب: ٢٩٩٢ الرياض ١١١٦٩
هاتف: ٤٦٦٢٢٦٦
فاكس: ٤٦٦٢٣٥٣

الجمهورية العربية السورية

السيد موفق عباس النحاس
مدير مديرية الدراسات والتخطيط والإحصاء
مصرف سوريا المركزي
ص.ب: ٢٢٥٤
دمشق، الجمهورية العربية السورية
هاتف: ٢٢١٦٨٩٠
فاكس: ٢٢٤٨٣٢٩

جمهورية العراق

السيد عباس قاسم علي
رئيس باحثين في مديرية الحسابات القومية
الجهاز المركزي للإحصاء
ص.ب: ٨٠٠١
بغداد، جمهورية العراق
هاتف: ٧١٩٦٠٣٣

الآنسة نجلاء صبري شاكر الآلوسي
مديرة قسم ميزان المدفوعات
البنك المركزي العراقي
ص.ب: ٦٤
بغداد، جمهورية العراق
هاتف: ٨٨٦٦٨٠٢
فاكس: ٥٤٣٤٤٠٦

سلطنة عمان

السيد صابر بن سعيد بن راشد الحربي
مدير عام الإحصاءات الاقتصادية
وزارة الاقتصاد الوطني
ص.ب: ٨٨١ رمز بريدي ١١٣
مسقط، سلطنة عمان
هاتف: ٦٠٤٩٢٠
فاكس: ٦٠٤٧١٨

بريد إلكتروني: sabirsaid@yahoo.com

السيد أمين بن فقير بن محمد البلوشي
نائب مدير دائرة البحوث والإحصاء
البنك المركزي العماني
ص.ب: ١١٦١ روي، رمز بريدي ١١٢
مسقط، سلطنة عمان
هاتف: ٧٩١٥١٩
فاكس: ٧٨٨٥١٣

فلسطين

السيد فائد مصطفى رزق ريان
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
رام الله
هاتف: ٢٤٠٦٣٤٠
فاكس: ٢٤٠٦٣٤٣
بريد إلكتروني: pcbs@pcbs.pna.org

فلسطين (تابع)

السيد كلاديس الخوري
إدارة الإحصاء المركزي
ص.ب: ٥٢٢٥ بيروت ١٤
هاتف: ٣٧٣١٦٩ / ٧
فاكس: ٣٧٣١٦٠ / ١

السيد سمير ذبيان
إدارة الإحصاء المركزي
ص.ب: ٥٢٢٥ بيروت ١٤
هاتف: ٣٧٣١٦٩ / ٧
فاكس: ٣٧٣١٦٠ / ١

السيد بشار عودة أحمد ياسين
موظف أول في إدارة الأبحاث والسياسات النقدية
سلطة النقد الفلسطيني
ص.ب: ٤٥٢ رام الله
هاتف: ٢٩٨٠١٣١
فاكس: ٢٩٥٩٩٢٢
بريد إلكتروني: ybashar@hotmail.com
Web Site: www.pma-palestine-org

دولة قطر

السيدة كلود سعادة
مديرة الإحصاءات والأبحاث الاقتصادية
مصرف لبنان
ص.ب: ٥٥٤٤ بيروت ١١
الجمهورية اللبنانية
هاتف: ٧٥٠٠٠٠ - ٧٥٠٠٠٢٦
فاكس: ٣٧١٠١٨
بريد إلكتروني: yarasade@dm.net.lb

السيد عبد الرحمن جاسم فخرو
باحث إحصائي
مجلس التخطيط
ص.ب: ١٨٥٥
هاتف: ٤٤٤٤١٤١ - ٤٣٨١١٦٤
فاكس: ٤٤٢٥٥٥٥

جمهورية مصر العربية

السيد عبد الشافي عباس محمد العشماوي
باحث
وزارة التخطيط والتعاون الدولي
القاهرة، جمهورية مصر العربية
هاتف: ٤٠١٤٦١٥ / ٤٠١٤٧١٩
فاكس: ٤٠١٤٧٣٣

السيد عادل محمد آل اسحاق
باحث اقتصادي بإدارة السياسات الاقتصادية
مصرف قطر المركزي
ص.ب: ١٢٣٤
هاتف: ٤٤٥٦٤٢٧
فاكس: ٤٤١٦٧٧١
بريد إلكتروني: adel_mh@hotmail.com

دولة الكويت

السيد أحمد محمود كامل نصحي
نائب المدير العام
الإدارة العامة للبحوث الاقتصادية
البنك المركزي المصري
القاهرة، جمهورية مصر العربية
هاتف: ٣٩٠٥٤٢٧ / ٣٩٠٢٩٨٩
فاكس: ٣٩٠٥٩٨١١ / ٣٩٣٥٤٤٣ / ٣٩٠٤٢٣٢

السيد صادق جاسم المطوع
مساعد المدير لشؤون الإحصاء
إدارة البحوث الاقتصادية ورئيس قسم الإحصاء والنشر
والترجمة
بنك الكويت المركزي
ص.ب: ٥٢٦ الصفاة ١٣٠٠٦ كويت
دولة الكويت
هاتف: ٢٤٣٦٦٠٩ - ٢٤٤١٧٦٥ داخلي ٢٣١٢
فاكس: ٢٤٠١٩٧٣
بريد إلكتروني: sadeqm@cbk.gov.kw

الجمهورية اليمنية

السيد احمد ناجي الحرازي
رئيس قسم الإحصاءات النقدية
الجهاز المركزي للإحصاء
ص.ب: ١٧٥
صنعاء، الجمهورية اليمنية
هاتف: ٢٥٠٦١٨ / ٢٥٠١٠٨ مباشر
فاكس: ٢٥٠٦٦٤

الجمهورية اللبنانية

السيد هشام جندي
إدارة الإحصاء المركزي
ص.ب: ٥٢٢٥ بيروت ١٤
هاتف: ٣٧٣١٦٩ / ٧
فاكس: ٣٧٣١٦٠ / ١

الجمهورية اليمنية (تابع)

السيد عبد العزيز محمد احمد
البنك المركزي اليمني
ص.ب: ١٨٥٥
صنعا، الجمهورية اليمنية
هاتف: ٢٧٤٣٣١

باء- منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

شعبة الإحصاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي
آسيا (الإسكوا)

الآنسة ندى حماده
مساعد إحصائي

السيد محمد باشرحيل
القائم بأعمال رئيس شعبة الإحصاء

شعبة الإحصاء للأمم المتحدة

Mr. Jan Vantongerren
Inter-regional Advisor on Macro Accounts for
Policy Analysis, UNSD
New York, N.Y. 10017
phone: (212) 963-4859
(212) 963-1374
ail: VANTONGEREN@un.org
63.1600@compuserve.com

السيد محمد البدر اوي
إحصائي أول

السيد كامل العضاض
المستشار الإقليمي في الحسابات القومية والإحصاءات
الاقتصادية
بريد إلكتروني: kaladhadh@escwa.un.org

الآنسة أمل جوهر
مساعد إحصائي

جيم- المنظمات الحكومية وغير الحكومية

صندوق النقد العربي - الإمارات العربية المتحدة

صندوق النقد الدولي

السيد فيليب كرم
اقتصادي بمعهد السياسات الاقتصادية
ص.ب: ٢٨١٨
أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٦١٧١٧٥٤
فاكس: ٦٣٢٦٤٥٤
بريد إلكتروني: pkaram@emirates.net.ae

Mrs. Ruth Lituma
Senior Economist
External Debt Division II
IMF Washington
Telephone: (202) 623-7983
Fax: (202) 623-8017
E-mail: rlituma@imf.org

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي -
الكويت

السيد وفيق عبد الحميد سليمان
الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
ص.ب: ٢١٩٢٣ الصفاة ١٣٠٨٠ كويت
دولة الكويت
هاتف: ٤٨٤٤٥٠٠
فاكس: ٤٨١٥٧٥٠ / ٦٠ / ٧٠
بريد إلكتروني: wsulaiman@afesd.qualitynet.net

دال - الخبراء والمستشارون

السيد أحمد عبد الوهاب الغندور
عضو مجلس إدارة البنك المركزي المصري
هاتف: ٧٩٥٧٣٦١
فاكس: ٧٩٥٦٦١٤

السيد قطب سالم
خبير حسابات قومية
٥ شارع محمد عبيد - مصر الجديدة
القاهرة
هاتف: ٢٠٢- ٤١٨٢١٦٦
فاكس: ٢٠٢- ٤١٧٦٢١٤
بريد إلكتروني: kotb_salem@yahoo.com

المرفق الثاني

تنظيم الأعمال

الثلاثاء، ٢٧ حزيران/يونيو ٢٠٠٠

- تسجيل وتوزيع الوثائق. ٩ر١٥-٨ر٣٠
- افتتاح أعمال الدورة. ٩ر٤٥-٩ر١٥
- استراحة. ١٠ر١٥-٩ر٤٥
- نظرة شاملة على أهم التغيرات والتطورات في ميزان المدفوعات وعلاقته بنظام الحسابات القومية ١٩٩٣ (السيدة لتوما، صندوق النقد الدولي). ١١ر٤٥-١٠ر١٥
- استراحة. ١٢ر١٥-١١ر٤٥
- الأسس والقواعد المحاسبية وتسجيل وتقييم الصفقات الخارجية (قطب سالم). ١٣ر٣٠-١٢ر١٥
- معالجة تعدد أسعار الصرف (قطب سالم). ١٣ر٤٥-١٣ر٣٠
- أوراق قطرية (مشاركون من الدول). ١٣ر٤٥-١٣ر٣٠

الأربعاء، ٢٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٠

- أوراق قطرية (مشاركون من الدول). ١٠ر٠٠-٨ر٣٠
- استراحة. ١٠ر٣٠-١٠ر٠٠
- أوراق قطرية (مشاركون من الدول). ١٢ر٠٠-١٠ر٣٠
- علاقة حسابات العالم الخارجي بميزان المدفوعات متضمنًا وضع الاستثمار الدولي (كامل العضاض). ١٣ر١٥-١٢ر٠٠
- استراحة. ١٣ر٤٥-١٣ر١٥
- أهم خصائص نظام الحسابات القومية وعلاقتها بميزان المدفوعات (يان فاننجران). ١٤ر٤٥-١٣ر٤٥

- استكمال (أهم خصائص نظام الحسابات القومية وعلاقته بميزان المدفوعات) (فانتونجران). ٩٣٠-٨٣٠
- استراتيجية عامة لإعداد احصاءات ميزان المدفوعات وحسابات العالم الخارجي في نظام الحسابات القومية (SNA) ١٩٩٣ (كامل العضاض). ١٠٣٠-٩٣٠
- استراحة. ١١٠٠-١٠٣٠
- مائدة مستديرة. ١٢٣٠-١١٠٠
(محمد باسراحيل وكامل العضاض وقطب سالم وليتوما ويان فانتونجران).
- استراحة. ١٣٣٠-١٢٣٠
- التقرير والتوصيات. ١٤٣٠-١٣٣٠

المرفق الثالث

قائمة الوثائق

الرمز	العنوان
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/1	تنظيم الأعمال
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/2	إحصاءات ميزان المدفوعات وعلاقتها بالحسابات القومية مع إشارة خاصة إلى دولة الكويت
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/3	الحسابات القومية وعلاقتها بميزان المدفوعات في سلطنة عمان
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/4	الكتاب السنوي لميزان المدفوعات (لبنان)
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/5	علاقة ميزان المدفوعات بحساب بقية العالم (ROW) بالحسابات القومية المصرية
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/6	تعدد أسعار الصرف وآثاره في ميزان المدفوعات والحسابات القومية
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/7	تقييم المعاملات وأسس تسجيلها في ميزان المدفوعات
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/8	محاضرات في إحصاءات ميزان المدفوعات وعلاقتها في حسابات بقية العالم في نظام الحسابات القومية
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/9	SNA's Rest of the World Accounts and the Balance of Payments
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/10	تقرير عن تجربة جمهورية العراق في إعداد ميزان المدفوعات وعلاقته بالحسابات القومية
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/11	إعداد ميزان المدفوعات وعلاقته بإعداد الحسابات القومية
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/12	الحسابات القومية وميزان المدفوعات لدولة الإمارات العربية المتحدة
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/13	ميزان المدفوعات القطري
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/14	Bahrain BOP and IIP Compilation Methodology
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/15	Conceptual and Data Integration of BOP with SNA
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/C.P.1	ورقة قطرية (دولة قطر)
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/C.P.2	ورقة قطرية (الجمهورية اليمنية)
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/C.P.3	ورقة قطرية (الجمهورية العربية السورية)
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/C.P.4	ورقة قطرية (جمهورية العراق)
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/C.P.5	ورقة قطرية (فلسطين)
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/C.P.6	ورقة قطرية (الإمارات العربية المتحدة)
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/C.P.7	ورقة قطرية (المملكة الأردنية الهاشمية)
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/C.P.8	ورقة قطرية (المملكة العربية السعودية)
E/ESCWA/STAT/2000/WG.1/C.P.9	ورقة قطرية (جمهورية مصر العربية)